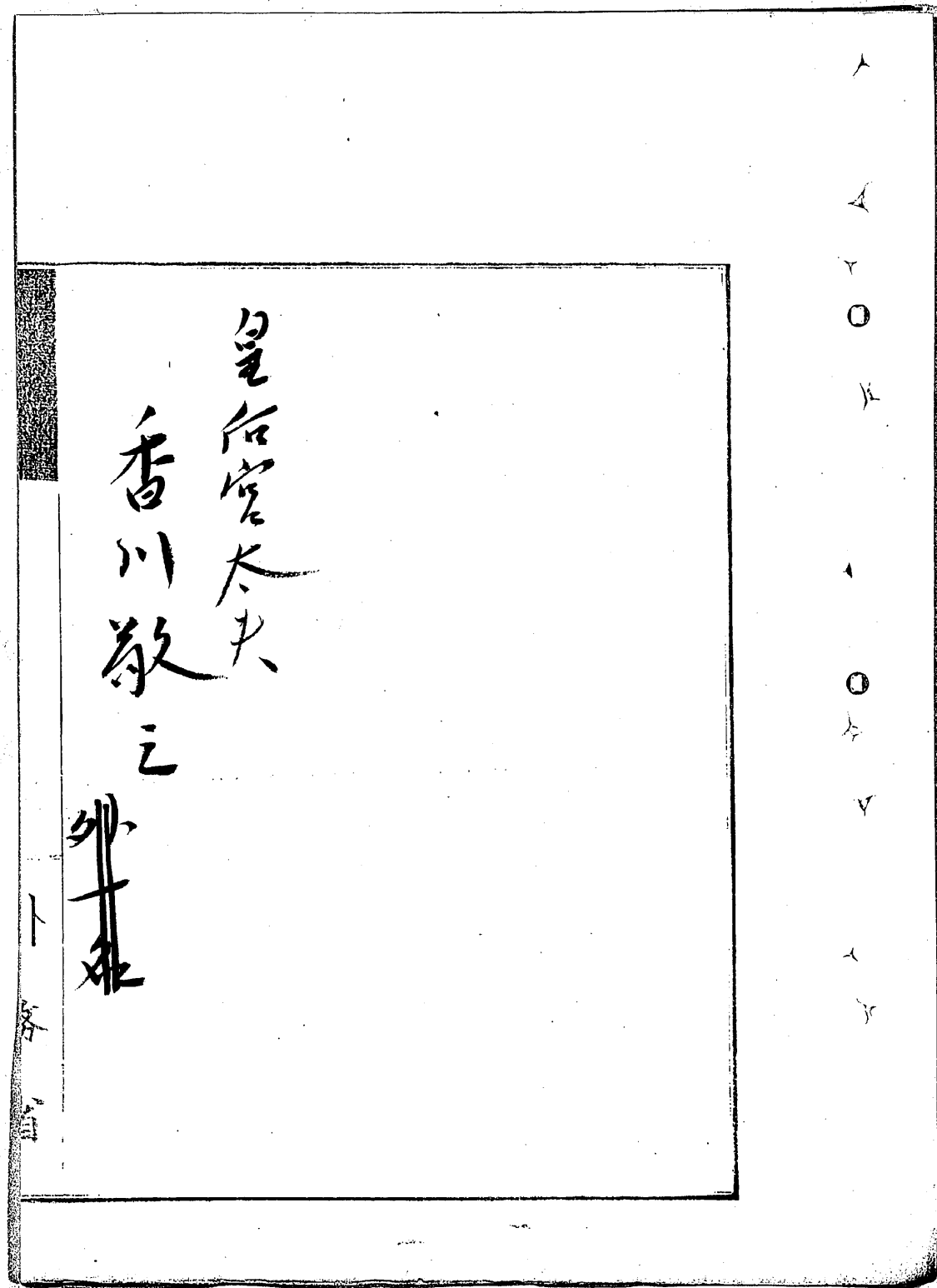




6-0601

0117

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

發

癸卯年十一月二十五日

明治三十二年 五月 廿二日起草
同 年 八月 廿六日發遣

明治四十一年五月二十六日

主任

大臣 差

人事課長

次官
次官

高田秘書

事
上

林大昌

東

栗野大使

香川自任左大臣敘勳三國公卿

拜啟陳者竊以陳榮，段奉賢，叔自皇后火

外務省

夫伯壽夢川致三氏ハハニ奉旨ノ事ニ永年現存ニ在
テ以國使臣生他未暇紳士出ノ

自王侯陛下、謁見願出等、閑しき常、種々舞旋

ノ學ヲ執リて知學斯やうかん廉れんヲ以テ在ある系けい仁に國こく

大使より曰夫々レをカン、ドノル勳章贈らるおれ様

曰大使

本國政府、稟請其改訂年表、據其理由曰、本國

因依ノ次第モ有之ヲ就テハ自其
九敎盡ニ関シ同國

天下

此方は、（？）内儀、（？）有るものなり。此方は、（？）破産、（？）おる。
不慮、（？）早死、（？）此方、（？）オク、（？）殿、（？）下、（？）より、（？）モ、（？）此方、（？）所。

Ambassade
de la
République Française
au Japon

Tôkyô le 11 Septembre 1908.

吉田
秘書官

Monsieur le Comte,

Sur la proposition de S. Exc. le Ministre des Affaires
Etrangères à Paris, S. Exc. le Président de la République vien
d'élever à la dignité de Grand Officier de la Légion d'Honneur
M. le Comte Kagawa, Grand Maître de la Cour de Sa Majesté l'Im
pératrice, et au grade de Commandeur de la Légion d'Honneur.
Mitsuhashi, Maire de Yokohama.

J'ai l'honneur de porter ces décisions à la connaissance
de Votre Excellence.

Je me réserve, d'ailleurs, suivant l'agrément que m'a
déjà donné Votre Excellence, de remettre directement aux inté
ressés les insignes des hautes distinctions précitées.

Veuillez agréer, Monsieur le Comte, les assurances de
très haute considération.

A. Girard

Son Excellence
le Comte Komura

Ministre des Affaires Etrangères

&c. &c. &c.

明治四十一年九月十一日接
西十一月

主審人事課

二個集...

一八二九〇

此種功績此等以貴官の功績
島子回民親任古待遇ニシテ主審加日字
所有功績を付与し給ふに付此等功績
此等功績を付与し給ふに付此等功績

6-0601

0119

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan
国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

0120

6-0601

明治四十一年九月二十二日

明治四十一年九月二十二日

明治四十一年九月二十二日

明治四十一年九月二十二日

主任

次官

人事課長

送第八一號

送第八一號

送第八一號

件名 特命全權大使のシラール閣下

南の皇后と大夫人の

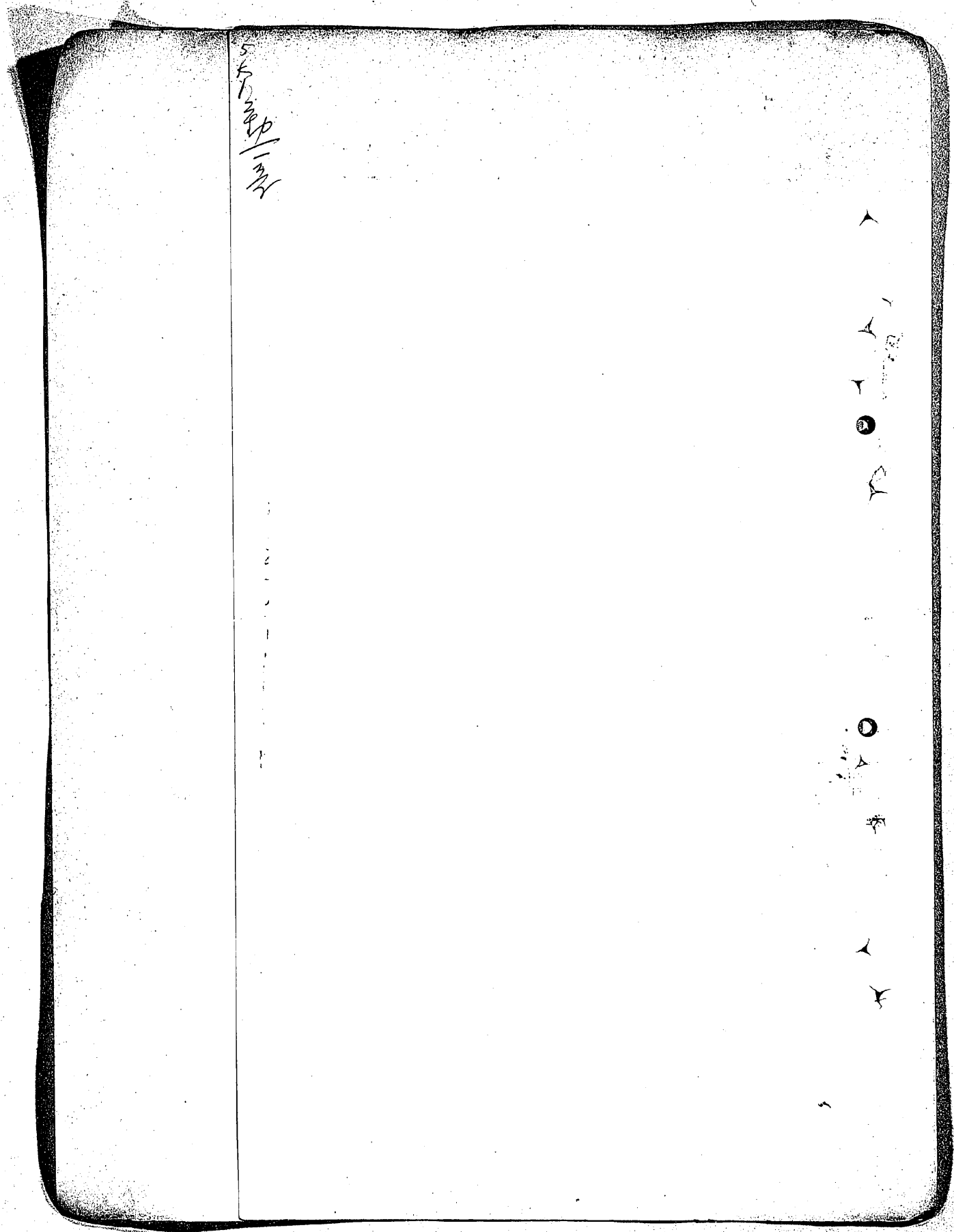
致意と御礼の返書

明治四十一年九月二十二日

録編第

外務省

以書簡致意し、特命全權大使のシラール閣下
大夫人閣下より南の皇后と大夫人へ御礼の返書
二筆並に、南の皇后と大夫人へ御礼の返書
中贈送の南の皇后と大夫人へ御礼の返書
南の皇后と大夫人へ御礼の返書
南の皇后と大夫人へ御礼の返書
南の皇后と大夫人へ御礼の返書



5
K
H
2
P
1
3
2

6-0601

0121

Ambassade
de la
République Française
au Japon

Tôkyô le 18 Décembre 1908

Monsieur le Comte,

Pour faire suite à ma lettre du 11 Septembre dernier,
j'ai l'honneur de faire parvenir ci-joint à Votre Excellence
ce le brevet du grade de Commandeur de la Légion d'Honneur
conféré récemment par le Gouvernement de la République à M.
Mitsubashi, Maire de Yokohama :

Je Lui serai reconnaissant de vouloir bien assurer la
remise de ce document à son destinataire :

Veuillez agréer, Monsieur le Comte, les assurances de
ma très haute considération :

A. Girard

Son Excellence

le Comte Komura

Ministre des Affaires Etrangères

cc ; cc ; cc :

明治四十一年十二月十九日

主官人事課

西郷

受第二五九〇四號
附屬書類添附

仁政三振校

6-0601

0122

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

ハ留チト少村ハ同下

伊勢使シエラール

以書報ハ終リ候所ト云レ月十日以報

ヲ以テ申 此後以分知之ト云レ此程也

和名改行ニ據廣市長ニ楊氏ヲ授與セ

四十二年一月七日

外務省

レシムコマンダールト云レレジオンバノールニ

ノ知記別添ノ高ヲ著述候所ニ該知記本

人ニ以テ其時ニ候ハ謝ノミト云レ候

也所長ノ下ニテ知悉ヲ著シ候所ニ

4月30日ナニナハ日東京ニ記

6-0601

0123

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

National Archives of Japan

文書課長

明治四十二年一月六日接受

明治四十二年十二月廿二日起草
同日發遣

主任

明治四十二年一月六日達濟

人事課長

勅記の案集へて

送第 外務省

十廿 大臣

佛 國

特命全權大使
臨時代理大使

ジョーリン

閣下

之橋横濱市也へ

勳章勳記傳達方依頼ニ對スル回答

外務省

以書翰致啓上候陳者本月十八日付貴翰ヲ以テ貴國大元帥閣下ヨリ

勳章横濱市也之橋横濱市也へ贈呈する事

之事ニ對スル勅記

御贈呈相成候趣ニ以テ該勳章勳記御差越相成リ御來示ノ旨致承知候右ハ早

速ニ轉交方取計候間左様御了承相成度

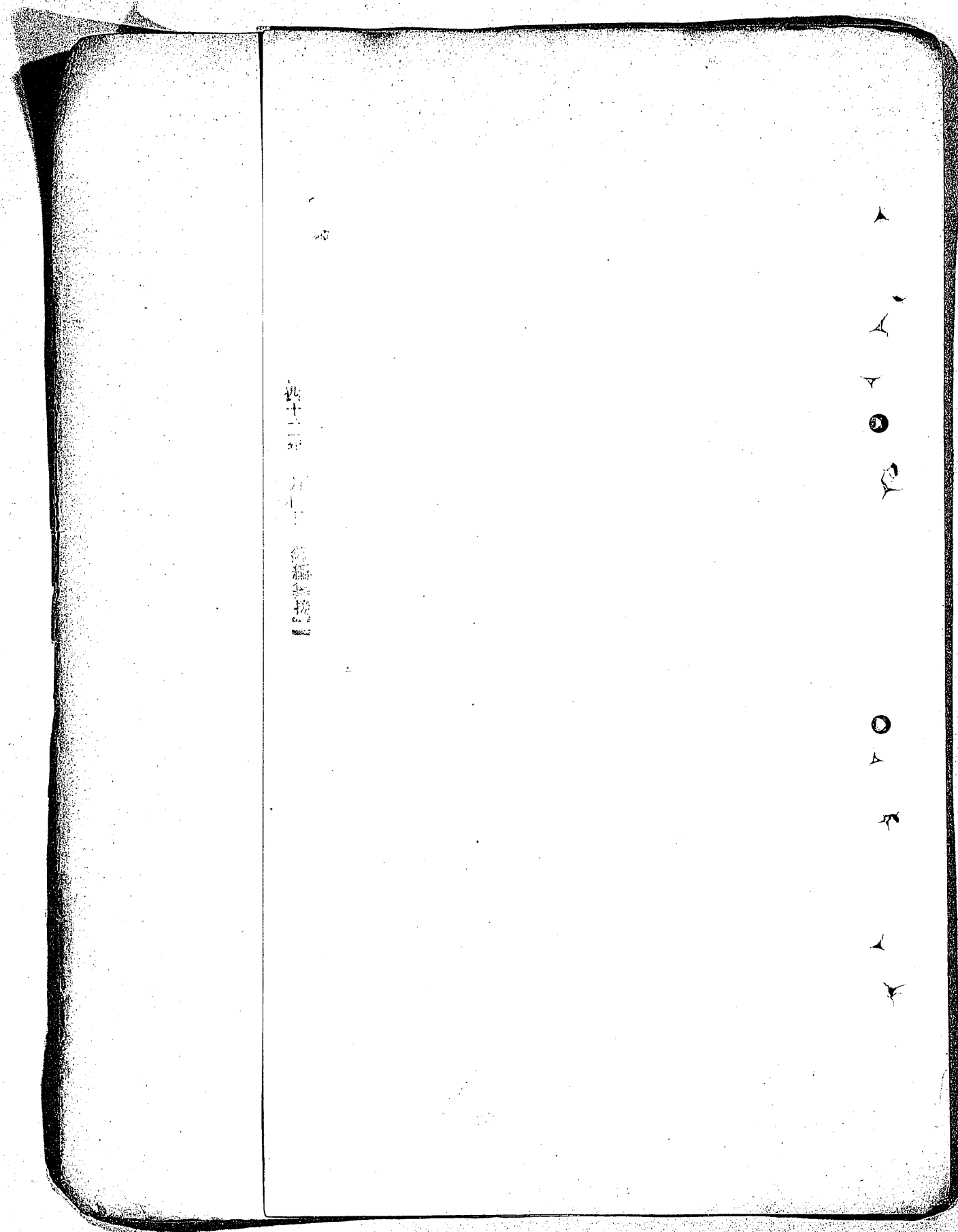
之趣此段回答旁本大臣ハ茲ニ重テ閣下ニ向テ敬意ヲ表シ候敬具

6-0601

0124

6-0601

0125



外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

Ambassade
de la
République Française
au Japon

Tôkyô le 28 Janvier 1909.

Monsieur le Comte,

Pour faire suite à ma communication du 11 Septembre dernier, j'ai l'honneur de faire parvenir ci-joint à Votre Excellence le brevet de la décoration de Grand-Officier de la Légion d'Honneur conférée à S. Exc. le Comte Kagawa.

Je serai reconnaissant à Votre Excellence de vouloir bien faire parvenir ce document à son destinataire./.

Veuillez agréer, Monsieur le Comte, les assurances de ma très haute considération.

A. G. G. G.

Son Excellence

le Comte Komura

Ministre des Affaires Étrangères

Sc. Sc. Sc.

主
管
人
事
課

明治四十一年一月廿九日接獲

受
第
一
六
八
二
號
附
屬
書
類
添
附

6-0601

0126

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

K5
1

文書課長

明治十二年二月一日接受

明治十二年二月一日接受

98

明治十二年一月廿九日起草
同 年 二 月 一 日 發 達

主任

次官

人事課長

明治十二年二月一日接達

送第 四 號

外村 大臣

公使 國

特命全權大使
臨時代理公使
ヤーグエスト、ビエラ

閣下

東京白王宮大主

勳記傳達方依頼ニ對スル回答

外務省

以書翰致啓上候陳者、月廿八日付貴翰ヲ以テ、目録と自筆の書大主

川伯爵に送らるる、カライシエー、ロドル、サミヤナルド、

ラ、レジオン、ドノール、勲章と、署名と、勲記一冊

御贈與相成候趣、以テ、該勳章勳記、御差越相成リ御來示ノ旨致承知候右ハ早

速ニ轉交方取計候間左様御了承相成度、（勳章用紙ハ、各本人ノ記、別紙願書用紙ハ、本人ノ
署名ヲ捺シ、追テ送付可致候。記名ヲ捺シ、致送展候間御

之、此段回答旁本大臣ハ、玆ニ重テ閣下ニ向テ敬意ヲ表シ候敬具

6-0601

0127

文書課長



明治四十二年二月二日授受

97

清書時
整理
印

明治四十二年 一月廿九日起草
同年 二月一日發遣



明治四十二年二月三日發遣

人事課長

送第 三 七 號

小村 大臣

田中 大臣宛

東京皇宮大史、レジョンドール、駐米公使、
東京皇宮大史、レジョンドール、駐米公使、

勳記傳達方ノ件

四十二年 月 日 録綴與校

外務省

昨月九日、中國大使館より、皇宮大史、東京皇宮大史、
レジョンドール、駐米公使、東京皇宮大史、
レジョンドール、駐米公使、

勳記在東京 國大使 本大使、本大使、
臨時代理公使、本大使、
ヨリ送付有之候間、茲ニ

及轉送候條交付方可然御取計相成度此段申進候也

6-0601

0128

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

6-0601

0129

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

明治四十二年二月五日接受

主審人事課長

宮内大臣房 甲第二 七號

受第ニ〇五七號

皇后宮大夫伯爵香川敬三、レジオン、
ル第二等勲章ニ對スル勲記交付方御申
越、旨了承即本人、交付相取計候此段
及回答候也

明治四十二年二月五日

宮内大臣伯爵田中光顯

外務大臣伯爵小村壽太郎殿

宮内省

明治四十二年二月八日 録編部 抄